A TEREX BRAND

Suplemento para el manual del operario

Lift Tools Access Deck

ANSI/CSA
North America
South America
Asia

Traducción de las instrucciones originales
First Edition
Fifth Printing
Part No. 1292178SPGT

Introducción

Importante

Antes de poner en funcionamiento la máquina, lea atentamente y cumpla todas las normas de seguridad e instrucciones de funcionamiento. Solo debe permitirse utilizar la máquina a personal debidamente formado y autorizado. Este manual debe considerarse parte permanente de la máquina y deberá permanecer en todo momento con ella. Si tiene alguna duda o pregunta, póngase en contacto con nosotros.

Puede ponerse en contacto con nosotros a través de:

Internet: www.genielift.com

Correo electrónico: awp.techpub@terex.com

Copyright © 2018 de Terex Corporation

Primera edición: Quinta impresión, Octubre 2024

Genie es una marca comercial registrada de
Terex South Dakota, Inc. en EE. UU. y en otros países. “S”, “Z” y “XC” son marcas comerciales de Terex South Dakota, Inc.

Este accesorio cumple las normas
ANSI/SAIA A92.20
CAN/CSA B.354.6

Introducción

Modelos homologados (6 pies)

Modelo	Número de Serie
S®-40/45	a partir del S4016H-22550
S®-40/45 XC	a partir del S40XCH-101
S®-40/45 TRAX	a partir del S4016H-22550
S®-60/65	a partir del S60H-36659
S®-60/65 XC	a partir del S60XCH-45001
S®-60 X	a partir del S60H-36659
S®-60 HC	a partir del S60H-36659
S®-60/65 TX	a partir del S60H-36659
S®-60 DC/FE	a partir del S60EM-101
S®-80/85	a partir del S85H-13582
S®-80 X	a partir del S85H-13582
S®-80/85 XC	a partir del S80XCH-101
S®-100	a partir del S100D-1672
S®-105	a partir del S105D-1665
S®-120	a partir del S120D-1705
S®-125	a partir del S125D-1660
S®-100 HD	a partir del S100D-1672
S®-120 HD	a partir del S120D-1705
SX™-105 XC	a partir del SX105D-174
SX™-135 XC	a partir del SX135H-127
SX™-125 XC	a partir del SX125D-101
SX™-150	a partir del SX150H-201
SX™-180	a partir del SX180H-365
Z®-45 XC	a partir del Z4525XCM-101
Z®-45/25	a partir del Z4525N-57509
Z®-45/25J	a partir del Z4525N-57509
Z®-45/25J RT	a partir del Z4525N-57509
Z®-45/25 RT	a partir del Z4525N-57509
Z®-45 DC/FE	a partir del Z45EM-101
Z®-60/34	a partir del Z60H-746
Z®-60/37	a partir del Z60H-746
Z®-60 DC/FE	a partir del Z60M-1000
Z®-62	a partir del Z62H-3077
Z®-80	a partir del Z80H-6076
Z®-135	a partir del ZX135H-2889
ZX®-135	a partir del ZX135H-2889

⚠ ADVERTENCIA No instale el peldaño auxiliar en ningún producto de Genie incompatible.

⚠ ADVERTENCIA El peldaño auxiliar solo se puede montar en el travesaño intermedio de la barandilla de la plataforma. Nunca intente montar el peldaño auxiliar en el travesaño superior (pasamanos).

⚠ ADVERTENCIA No opere la pluma mientras se esté utilizando el peldaño auxiliar.

Introducción

Modelos homologados (8 pies)

Modelo	Número de serie
S®-40/45	a partir del S40-001
S®-40/45 XC	a partir del S40XCH-101
S®-40/45 TRAX	a partir del S40-001
S®-60/65	a partir del S60-653
S®-60/65 XC	a partir del S65XCM-101
S®-60 X	a partir del S60-653
S®-60 HC	a partir del S60-653
S®-60/65 TX	a partir del S60-653
S®-60 DC/FE	a partir del S60EM-101
S®-80/85	a partir del S80-001
S®-80 X	a partir del S80-001
S®-80/85 XC	a partir del S80XCH-101
S®-100	a partir del S100-101
S®-105	a partir del S105-101
S®-120	a partir del S120-101
S®-125	a partir del S125-101
S®-100 HD	a partir del S100HD14D-200
S®-120 HD	a partir del S120HD14D-201
SX™-105 XC	a partir del SX105D-174
SX™-135 XC	a partir del SX135H-101
SX™-125 XC	a partir del SX125D-101
SX™-150	a partir del SX15015H-100
SX™-180	a partir del SX18013-005
Z®-60/34	a partir del Z60-001
Z®-60/37	a partir del Z60M-101
Z®-60 DC/FE	a partir del Z60M-1000
Z®-62	a partir del Z6215A-101
Z®-80	a partir del Z8003-101
Z®-135	a partir del Z135-100
ZX®-135	a partir del ZX13513-2001

⚠ ADVERTENCIA No instale el peldaño auxiliar en ningún producto de Genie incompatible.

⚠ ADVERTENCIA El peldaño auxiliar solo se puede montar en el travesaño intermedio de la barandilla de la plataforma. Nunca intente montar el peldaño auxiliar en el travesaño superior (pasamanos).

⚠ ADVERTENCIA No opere la pluma mientras se esté utilizando el peldaño auxiliar.

Introducción

Guía de utilización del peldaño auxiliar de la gama Lift Tools™ en plumas y plataformas de elevación autopropulsadas de Genie

Las plataformas de trabajo en altura montadas en una pluma están diseñadas para subir personas, herramientas y materiales a lugares de trabajo elevados. Algunos lugares de trabajo resultan difícilmente accesibles directamente desde la plataforma por encontrarse a una altura superior a la altura de trabajo máxima de la máquina. En estos casos, el peldaño auxiliar permite ampliar la altura de trabajo para uno de los ocupantes de la plataforma.

En este documento se explica cómo utilizar el peldaño auxiliar en plumas autopropulsadas de Genie.

Definiciones

Persona cualificada

Se considera “persona cualificada" quien se encuentre en posesión de un título, certificado o estado profesional reconocido o quien mediante sus amplios conocimientos, formación y experiencia haya demostrado ser capaz de resolver problemas relacionados con la materia, con el trabajo o con el proyecto en cuestión.

Condiciones para la utilización de plumas autopropulsadas de Genie:

1 El propietario/entidad explotadora/usuario/operario de la pluma es responsable de facilitar la protección contra caídas al operario.

2 Para garantizar la seguridad de los trabajadores, la preparación del lugar de trabajo y del sistema del peldaño auxiliar deberá encomendarse a una persona debidamente cualificada y familiarizada con los reglamentos y sistemas de protección contra caídas.

3 Las plumas de Genie han superado las debidas pruebas de estabilidad sobre terreno llano con la carga nominal completa presente en la plataforma. El peldaño auxiliar soporta un peso máximo total de 300 lb / 136 kg.

Nota: El peso del conjunto del peldaño auxiliar deberá descontarse de la capacidad nominal de la plataforma en la que se vaya a utilizar.

Peldaño auxiliar para la plataforma de 8 pies	36 lb / 16 kg
Peldaño auxiliar para la plataforma de 6 pies	29 lb / 13 kg

4 El propietario del equipo deberá supervisar y autorizar tanto el montaje como la utilización del peldaño auxiliar.

5 Corresponde al propietario y/o al contratista del equipo evaluar los posibles riesgos inherentes a la utilización del peldaño auxiliar, así como de garantizar que el equipo cumple tanto los requisitos esenciales de seguridad y salubridad aplicables al lugar de trabajo como la legislación pertinente a nivel local, provincial, estatal y/o federal (según corresponda), y las normas relativas al uso del equipo.

6 El peldaño auxiliar solo debe utilizarse con la pluma situada sobre una superficie firme y nivelada.

7 Para impedir tanto un uso no autorizado de la máquina como el manejo de esta mientras se está utilizando el peldaño auxiliar, una persona debidamente formada en el manejo de la pluma Genie deberá permanecer en tierra junto a los mandos del suelo.

Introducción

Requisitos que deben cumplir el propietario, la entidad explotadora, los usuarios y los operarios:

Requisitos que deben cumplir el propietario, la entidad explotadora, los usuarios y los operarios:

1 Los operarios deberán recibir la formación y cualificación necesaria para manejar la máquina de forma segura y estar familiarizados con el modelo concreto de máquina Genie en los aspectos siguientes:

- Estar familiarizados con los manuales de manejo y de seguridad, con las pegatinas y con las advertencias de la máquina, y cumplir todas las instrucciones que contienen.
- Asegurarse de haber comprendido todas las funciones de control.
- Conocer y asegurarse de haber comprendido el funcionamiento de todos los dispositivos de seguridad instalados en la máquina que se vaya a utilizar.
- Estar debidamente informados sobre cómo evitar los riesgos.

2 Cumplir todas las normas, leyes y estándares vigentes a nivel local, estatal, provincial, nacional y del lugar de trabajo relativas al uso del equipo.

3 Todo el equipo deberá estar en buenas condiciones de funcionamiento y debidamente equipado para el trabajo que vaya realizar.

Considerando las indicaciones de Genie descritas en el presente documento, tanto el propietario como la entidad explotadora, el usuario y el operario de la máquina se comprometen por la presente a indemnizar y mantener indemne a Terex USA, así como a sus empresas matrices y filiales, contra cualesquiera responsabilidades, reclamaciones, demandas, pérdidas, gastos y honorarios legales que puedan derivarse de cualquier negligencia u omisión en el manejo de la máquina, así como de cualquier incumplimiento de los criterios establecidos en este manual sobre el uso de una pluma equipada con un peldaño auxiliar o de las normas de seguridad e instrucciones de funcionamiento contenidas en el manual del operario. **En el momento de utilizar una pluma equipada con el peldaño auxiliar, usted se compromete implícitamente a cumplir los requisitos establecidos en este documento, incluyendo la citada indemnización. Si no está de acuerdo, no proceda con el uso propuesto.**

Introducción

Peligro

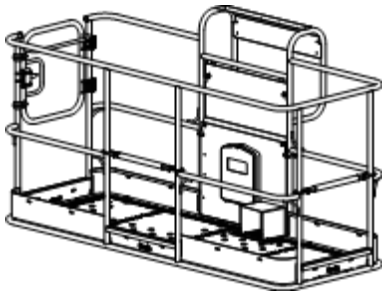
Cualquier incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones que aparecen en este manual puede provocar lesiones graves o incluso mortales.

Nota

El peldaño auxiliar de la gama Lift Tools™ cumple los requisitos de los mercados ANSI/CSA. Queda prohibido su uso en cualquier otro mercado.

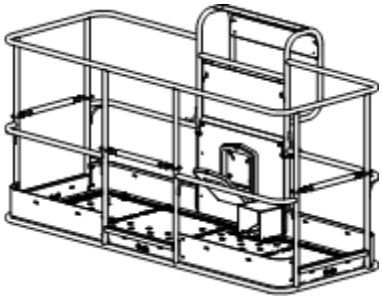
El peldaño auxiliar solo se puede utilizar en plataformas de trabajo en altura montadas en plumas de Genie equipadas con las siguientes plataformas de 6 y de 8 pies:

- ⚠ Plataformas de acceso lateral con puerta batiente y 2 travesaños intermedios deslizantes.

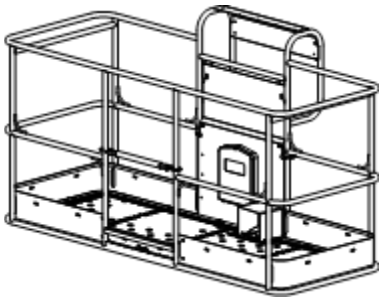


- ⚠ Plataformas con tres puntos de acceso

  Nota: 8 pies Plataformas con tres puntos de acceso con tres travesaños intermedios deslizantes. 6 pies Plataformas con tres puntos de acceso prohibido.



- ⚠ Plataformas de acceso frontal con un único travesaño intermedio deslizante (solo en modelo de 8 pies)



Queda prohibido su uso en otras plataformas.

Introducción

⚠PELIGRO El uso del peldaño auxiliar con las siguientes opciones podría causar accidentes con resultado de lesiones graves o incluso mortales.

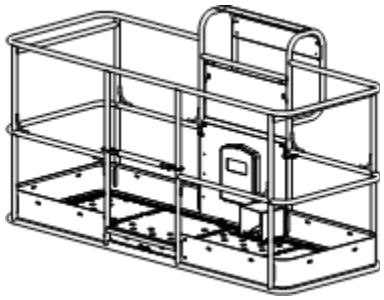
El peldaño auxiliar no se puede instalar correctamente en plataformas equipadas con lo siguiente:

- ⚠ Soporte de paneles (opcional)
- ⚠ Puerta batiente montada en el centro (opcional)
- ⚠ Barra anticaídas de Genie
- ⚠ Rejilla de media altura (opcional)
- ⚠ Rejilla de altura completa (opcional)
- ⚠ Tope para la protección de aeronaves (opcional)

⚠PELIGRO El uso del peldaño auxiliar con las siguientes opciones podría causar accidentes con resultado de lesiones graves o incluso mortales.

El peldaño auxiliar no se puede utilizar en plataformas equipadas con lo siguiente:

- ⚠ Plataformas de acceso frontal con un único travesaño intermedio deslizante (solo en modelo de 6 pies)



⚠ Normas de seguridad para el uso del peldaño auxiliar de la gama Lift Tools™

Lea atentamente, asegúrese de comprender y respete todas las advertencias e instrucciones proporcionadas con el peldaño auxiliar.

No sobrepase la capacidad nominal de la plataforma. El peso del conjunto del peldaño auxiliar reducirá la capacidad nominal de la plataforma y deberá tenerse en cuenta a la hora de calcular la carga admisible.

Peldaño auxiliar para la plataforma de 8 pies	36 lb / 16 kg
Peldaño auxiliar para la plataforma de 6 pies	29 lb / 13 kg

El conjunto del peldaño auxiliar y la palanca deben montarse para funcionar conjuntamente.

Asegúrese de que el peldaño auxiliar esté instalado de forma segura. Para garantizar la estabilidad, utilice exclusivamente la palanca plegable.

Una vez acoplada la estructura del peldaño auxiliar, este manual deberá permanecer en todo momento con la máquina.

El peldaño auxiliar se puede transportar montado en el travesaño intermedio de la barandilla siempre que todos los mecanismos de bloqueo estén activados y bien sujetos a la plataforma. Durante el transporte, la plataforma deberá permanecer en todo momento paralela al suelo.

⚠PRECAUCIÓN No utilice el peldaño auxiliar cuando sobre la superficie del travesaño intermedio haya hielo, grasa o residuos.

⚠PELIGRO No opere la pluma una vez que el operario se haya desatado de la plataforma y se encuentre en el peldaño auxiliar.

Introducción

Definiciones de símbolos y pictogramas de riesgos



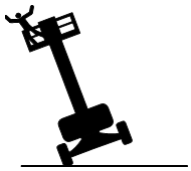
Pesos de los peldaños auxiliares:

8 pies: 36 lb / 16 kg

6 pies: 29 lb / 13 kg



Lea el suplemento con el número de pieza 1292178. 1292178.



Riesgo de volcado



Capacidad máxima 300 lb / 136 kg.

Inspección previa al manejo de la máquina

- ☐ Asegúrese de que los manuales del operario, de seguridad y de responsabilidades, así como cualquier anexo o complemento necesario, estén completos y legibles y se encuentren en el cajetín situado en la plataforma.
- ☐ Compruebe que todas las pegatinas estén en su sitio y sean legibles.

Revise el peldaño auxiliar en busca de posibles daños o desgaste, modificaciones no autorizadas y piezas faltantes o incorrectamente instaladas.

- ☐ Tuercas, pernos y otros elementos de fijación
- ☐ Grietas en soldaduras o componentes estructurales
- ☐ En el peldaño auxiliar Abolladuras o daños
- ☐ Compruebe el lugar de montaje en la plataforma. El lugar de montaje debe estar libre de daños, suciedad, hielo y de películas de aceite o resbaladizas.

Introducción

Inspección de las pegatinas

Siguiendo la guía de inspección, asegúrese de que todas las pegatinas estén en su sitio y sean legibles. Las pegatinas pueden variar dependiendo de la configuración de cada máquina.

Peldaño auxiliar para la plataforma de 8 pies

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1281174GT	Pegatina, cable de seguridad, protección en caso de caída/sistema de prevención de caídas	8
1292288GT	Pegatina, capacidad máxima, texto, peldaño auxiliar (8 pies)	1
1292288FRGT	Pegatina, capacidad máxima, texto, peldaño auxiliar (8 pies)	1

Peldaño auxiliar para la plataforma de 6 pies

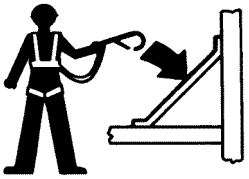
N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1281174GT	Pegatina, cable de seguridad, protección en caso de caída/sistema de prevención de caídas	8
1293709GT	Pegatina, capacidad máxima, texto, peldaño auxiliar (6 pies)	1
1293709FRGT	Pegatina, capacidad máxima, texto, peldaño auxiliar (6 pies)	1

Instrucciones de funcionamiento

Uso del peldaño auxiliar de la gama Lift Tools™

1 Asegúrese de haber seguido correctamente las instrucciones de instalación y de que el peldaño auxiliar y la palanca estén debidamente fijados a la barandilla de la plataforma mediante los pasadores de bloqueo.

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de volcado
El peso del peldaño auxiliar reducirá la capacidad nominal de la plataforma de la máquina y deberá tenerse en cuenta a la hora de calcular la carga admisible.



Los ocupantes deberán llevar un cinturón o arnés de seguridad que cumpla la normativa vigente. Enganche el cable de seguridad a la argolla provista en la plataforma. El cable de seguridad se deberá poder recoger en una longitud de 6 pies (1,83 m) mediante un sistema autorretráctil.



No utilice los travesaños ni los rodapiés de la barandilla de la plataforma o del peldaño auxiliar para sentarse, subirse a ellos ni como apoyo para escalar. Mantenga en todo momento los pies firmemente en el suelo de la plataforma o en el peldaño auxiliar.

2 Tire del pasador de bloqueo situado en el lado derecho del peldaño auxiliar para abatir este hacia abajo.

3 Gire la palanca hacia arriba hasta su posición vertical. Fije la palanca a su conjunto mediante el pasador de bloqueo de 3/8".

Inspección anual

Compruebe si hay componentes perdidos o sueltos.

Asegúrese de que todos los elementos de fijación queden bien apretados.

Inspeccione todos los componentes en busca de posibles daños o desgaste. Compruebe si hay grietas, abolladuras o corrosión.

Inspeccione todas las soldaduras en busca de grietas.

Asegúrese de que el peldaño auxiliar pueda rotar libremente alrededor de la ranura de la pastilla de fricción derecha del travesaño intermedio.

Asegúrese de que el bloqueo acodado se acople al travesaño intermedio con un clic audible y que se bloquee completamente con el pasador de tirador del peldaño.

Asegúrese de que el pasador de tirador del peldaño se bloquee con un clic audible tanto en la posición abierta como en la cerrada.

Compruebe si la palanca puede girar libremente alrededor del perno de ajuste.

Compruebe el pasador de anilla y bloquee la palanca hacia arriba y hacia abajo.

Inspección después de una caída

Nota: En caso de caída de un operario, el peldaño auxiliar y la pluma Genie deben ser inmediatamente retirados del servicio e inspeccionados por una persona cualificada. Si el peldaño auxiliar y la pluma Genie superan las inspecciones indicadas abajo, ambos pueden volver a ponerse en servicio.

Inspeccione todos los componentes estructurales del peldaño auxiliar y de la pluma Genie. Sustituya todo componente doblado o dañado. Sustituya todo componente que presente alguna soldadura agrietada. Sustituya todos los elementos de montaje del peldaño auxiliar.

Inspeccione anualmente el peldaño auxiliar.

Realice una inspección previa al funcionamiento tanto del peldaño auxiliar como de la pluma Genie.

Instrucciones de instalación



Siga estas instrucciones:

☑ Este procedimiento debe ser realizado por una persona que disponga de la cualificación y autorización necesarias para instalar el peldaño auxiliar.

☑ Etiquete y retire inmediatamente del servicio cualquier máquina dañada o averiada.

☑ Antes de poner en funcionamiento cualquier máquina, repare todos los daños o funcionamientos incorrectos que presente.

Antes de iniciar la instalación

☑ Lea atentamente y cumpla todas las normas de seguridad e instrucciones de funcionamiento que aparecen en el manual del operario de Genie y en los suplementos correspondientes.

☑ Asegúrese de tener a mano y preparadas todas las herramientas y piezas que vaya a necesitar.

☑ Lea íntegramente este procedimiento y siga al pie de la letra las instrucciones.

Nota: Consulte las instrucciones de instalación en la página de la ilustración.

Contenido del kit 1293700GT (6 pies / 1,8 m Plataforma)

Descripción	Número de pieza Genie	Cant.:
(1) Manual, Suplemento	1292178GT	1
(2) Pegatina, Capacidad máxima, texto	1293709GT	2
(3) Pegatina, Capacidad máxima, texto (FR)	1293709FRGT	2
(4) Pegatina, Cosmética, peldaño auxiliar de la gama Lift Tools	1292296GT	1
(5) Conjunto, peldaño	-	1
(6) Conjunto, palanca	-	1
(7) Perno en U, 1,5 x 3/8	-	2
(8) Tuerca Nylock embridada, 3/8-16	-	4
(9) Tope de goma, 5/16-18	-	1
(10) Tuerca, 5/16-18	-	1
(11) Tuerca Nylock embridada, 5/16-18	-	1

Instrucciones de instalación

Contenido del kit 1291798GT (8 pies / 2,4 m Plataforma)

Descripción	Número de pieza Genie	Cant.:
(1) Manual, Suplemento	1292178GT	1
(2) Pegatina, Capacidad máxima, texto	1292288GT	2
(3) Pegatina, Capacidad máxima, texto (FR)	1292288FRGT	2
(4) Pegatina, Cosmética, peldaño auxiliar de la gama Lift Tools	1292296GT	1
(5) Conjunto, Peldaño	-	1
(6) Conjunto, Palanca	-	1
(7) Perno en U, 1,5 x 3/8	-	2
(8) Tuerca Nylock embridada, 3/8-16	-	4
(9) Tope, de goma, 5/16-18	-	1
(10) Tuerca, 5/16-18	-	1
(11) Tuerca Nylock embridada, 5/16-18	-	1
(12) Tornillo, HHF, 10-24X0.625	-	1
(13) Tuerca Nylock embridada, 10-24	-	1
(14) Cable de seguridad de acero, 8"	-	1
(15) Pasador de desbloqueo rápido, 3/8X 5"	-	1
(16) Chapa de anclaje al travesaño vertical	-	1
(17) Tornillo, HHF, 1/4-20X0.75	-	2
(18) Tuerca Nylock embridada, 1/4-20	-	2

Instalación del peldaño auxiliar

Nota: El conjunto del peldaño auxiliar solo se puede instalar en el travesaño intermedio de la plataforma.

1 Deslice el lado derecho del conjunto del peldaño de manera que quede completamente asentado sobre el travesaño intermedio de la plataforma (ver ilustración).

2 Tire del pasador de bloqueo del lado izquierdo del conjunto del peldaño para el bloqueo acodado.

3 Haga descender el conjunto del peldaño sobre el travesaño intermedio de lado izquierdo hasta que quede completamente asentado en el bloqueo acodado.

Nota: El pasador de bloqueo hará un clic audible cuando encaje completamente.

4 Para plataformas de acceso lateral con puerta batiente y barandilla central deslizante, y plataformas con tres puntos de acceso- Instale la chapa de anclaje al travesaño vertical situada a la izquierda de la chapa de anclaje preexistente en la placa de pie del peldaño auxiliar mediante un tornillo de 1/4-20 X0.75 y una tuerca embridada de 1/4-20.

5 Para la plataforma de acceso frontal con un único travesaño intermedio deslizante (solo plataformas de 8 pies)- Instale la chapa de anclaje al travesaño vertical situada a la derecha de la chapa de bloqueo preexistente en la placa de pie del peldaño auxiliar mediante un tornillo de 1/4-20 X0.75 y una tuerca embridada de 1/4-20.

6 Coloque el pasador de desbloqueo rápido sobre la placa de pie cerca de la chapa de anclaje al travesaño vertical y fíjelo con un tornillo de 10-24X0.625 y una tuerca embridada de 10-24 con ayuda de un cable de seguridad de acero de 8 pulgadas.

7 Presente el conjunto del peldaño frente al travesaño vertical. Tire del pasador de bloqueo y gire el escalón completamente hacia abajo.

Nota: El pasador de bloqueo hará un clic audible cuando encaje completamente.

Instrucciones de instalación

Instalación de la palanca

Nota: Siempre que se monte el peldaño auxiliar, también deberá montarse el conjunto de la palanca cerca de él y de forma fácilmente accesible.

1 Monte el conjunto de la palanca en la barandilla de la plataforma utilizando los pernos en U y las tuercas Nylock embridadas de 3/8-16. No apriete en exceso.

2 Inserte la tuerca de 5/16-18 en el tope de goma. Instale el conjunto del tope de goma en la palanca y fíjelo con la tuerca Nylock embridada de 5/16-18. No lo apriete por ahora.

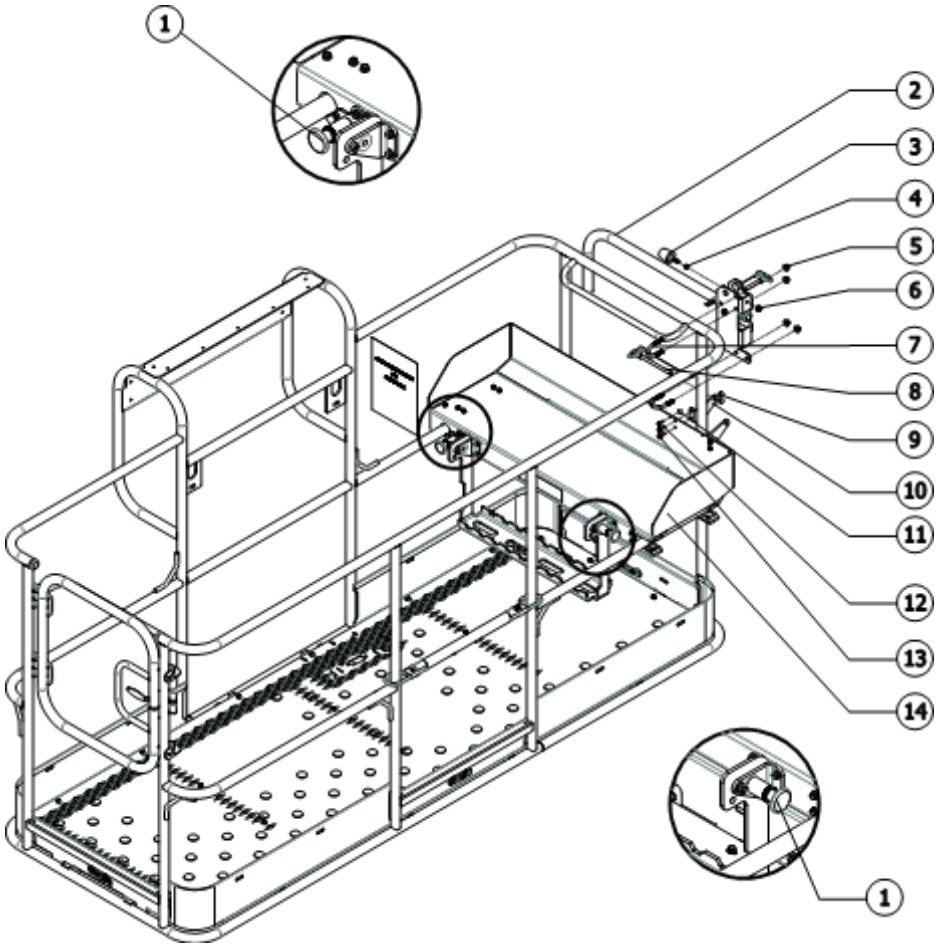
3 Gire la palanca hacia arriba hasta su posición vertical. Fije la palanca a su conjunto mediante el pasador de bloqueo de 3/8".

4 Ajuste la tuerca interior del tope de goma hasta que este quede firmemente apoyado contra la palanca. Apriete la tuerca Nylock de 5/16-18.

5 Deposite el suplemento al manual del operario en la caja prevista para tal efecto en la plataforma.

Instrucciones de instalación

Plataformas de acceso lateral con puerta batiente y 2 travesaños intermedios deslizantes

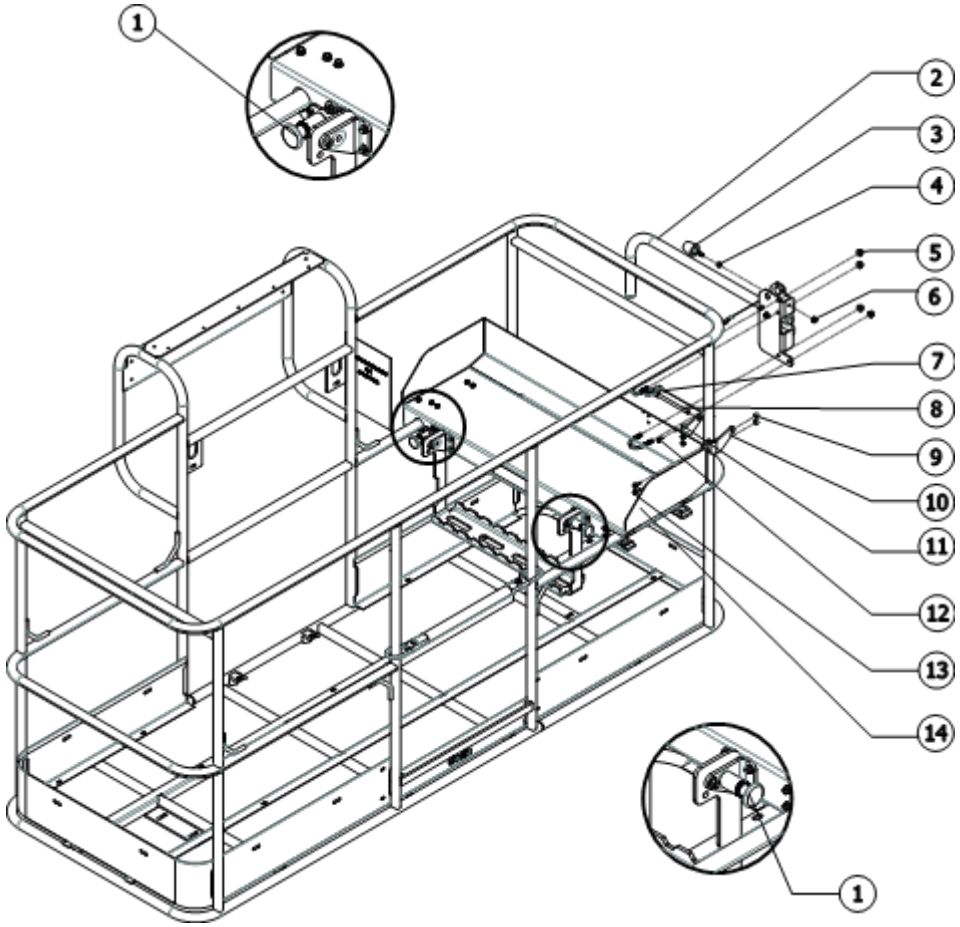


1	Pasador de bloqueo
2	Conjunto, palanca
3	Tope
4	Tuerca, 5/16-18
5	Tuerca Nylock embridada, 3/8-16
6	Tuerca Nylock embridada, 5/16-18
7	Perno en U,

8	Pasador de desbloqueo rápido (plataformas de 8 pies)
9	Tuerca de brida, 1/4-20
10	Chapa de anclaje al travesaño vertical
11	Tuerca Nylock embridada, 10-24
12	Tornillo, HHF, 10-24X.625
13	Tornillo, HHF, 1/4-20X 0.75
14	Conjunto, peldaño auxiliar

Instrucciones de instalación

Plataformas de acceso frontal con un único travesaño intermedio deslizante (solo modelos de 8 pies)



1	Pasador de bloqueo
2	Conjunto, palanca
3	Tope
4	Tuerca, 5/16-18
5	Tuerca Nylock embridada, 3/8-16
6	Tuerca Nylock embridada, 5/16-18
7	Perno en U,
8	Pasador de desbloqueo rápido (plataformas de 8 pies)
9	Tuerca de brida, 1/4-20
10	Chapa de anclaje al travesaño vertical
11	Tuerca Nylock embridada, 10-24
12	Tornillo, HHF, 10-24X.625
13	Tornillo, HHF, 1/4-20X 0.75
14	Conjunto, peldaño auxiliar

Distribuido por:

www.genielift.com